

II. AUTORIDADES Y PERSONAL

B. Oposiciones y concursos

MINISTERIO DE ASUNTOS EXTERIORES Y DE COOPERACIÓN

12445 *Orden AEC/2432/2015, de 11 de noviembre, por la que se aprueba la relación provisional de admitidos y excluidos y se anuncia fecha, hora y lugar de celebración del primer ejercicio del proceso selectivo para ingreso, por el sistema general de acceso libre, en el Cuerpo de Traductores e Intérpretes, convocado por Orden AEC/2072/2015, de 6 de octubre.*

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 20 del Real Decreto 364/1995, de 10 de marzo, por el que se aprueba el Reglamento general de ingreso del personal al servicio de la Administración General del Estado y de provisión de puestos de trabajo y promoción profesional de los funcionarios civiles de la Administración General del Estado, y en el apartado decimotercero de la Orden APU/3416/2007, de 14 de noviembre, por la que se establecen las bases comunes que regirán los procesos selectivos para ingreso o acceso en cuerpos o escalas de la Administración General del Estado, y de acuerdo con la Orden AEC/2072/2015, de 6 de octubre, por la que se convocan pruebas selectivas para ingreso, por el sistema general de acceso libre, en el Cuerpo de Traductores e Intérpretes, se acuerda:

Primero.

Finalizado el plazo de presentación de instancias, declarar aprobadas las listas provisionales de aspirantes admitidos y excluidos a las citadas pruebas selectivas. La lista provisional de aspirantes admitidos se expondrá al público en los tablones de anuncios del Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación, con sede en la plaza de la Provincia, número 1, 28012 Madrid, en las Delegaciones y Subdelegaciones del Gobierno, en el Centro de Información Administrativa del Ministerio de Hacienda y Administraciones Públicas (calle María de Molina, 50), en la página web exteriores.gob.es y en la página web administracion.gob.es.

Segundo.

Publicar la lista de excluidos a que se refiere el apartado anterior, la cual figura como anexo a esta Orden, con expresión de las causas de no admisión. Los aspirantes excluidos disponen de un plazo de diez días hábiles, contados a partir del día siguiente al de la publicación de esta Orden en el «Boletín Oficial del Estado», para subsanar los defectos que hayan motivado su exclusión. Concluido ese plazo se hará pública la lista definitiva de aspirantes admitidos y excluidos, en la que constará el número que corresponde a cada uno de ellos. Dicha lista se expondrá en los mismos lugares que se indican en el apartado primero de esta orden.

Tercero.

Los aspirantes excluidos podrán subsanar los defectos que hayan motivado su exclusión, mediante la presentación de la documentación necesaria o la manifestación por escrito de la opción elegida, en su caso, en el Registro General del Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación o en cualquiera de las formas previstas en el artículo 38 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

Asimismo será posible la presentación utilizando los medios electrónicos previstos en la Ley 11/2007, de 22 de junio, de acceso electrónico de los ciudadanos a los servicios públicos, a través del Registro Electrónico del Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación.

Cuarto.

Convocar a los opositores admitidos para la realización del primer ejercicio que, por acuerdo del Tribunal calificador de estas pruebas, tendrá lugar en la Escuela Técnica Superior de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos de la Universidad Politécnica de Madrid, calle Profesor Aranguren, 3, 28040 Madrid, el sábado 12 de diciembre de 2015, a las 10:00 horas.

Quinto.

Para la práctica de este ejercicio los opositores deberán ir provistos del documento nacional de identidad o documento equivalente que acredite de forma indudable su identidad, así como de bolígrafo (azul o negro).

Madrid, 11 de noviembre de 2015.–El Ministro de Asuntos Exteriores y de Cooperación, P.D. (Orden AEX/1001/2003, de 23 de marzo), el Subsecretario de Asuntos Exteriores y de Cooperación, Cristóbal González-Aller Jurado.

ANEXO

Lista provisional de excluidos

| Nombre | Primer apellido | Segundo apellido | Causa/s de exclusión |
|----------------|------------------|------------------|----------------------|
| Lucía | Acosta | García | D4A y D4B |
| Zuriñe | Agirregomezkorta | Gabikagoxeaskoa | F |
| Antoine | Aguib Hanna | Michael | B |
| Özlem | Aka | | F |
| María | Alabarces | Jiménez | F |
| Marina | Alonso | Gómez | H |
| Daniel | Alonso | Palacio | H |
| Alejandro | Ardid | Domínguez | F |
| Elisabet | Arnaiz | Martínez | F |
| Beatriz | Atienza | Fernández | F |
| Laura | Bailo | Dévora | D4B |
| Marta | Bascuñana | Sánchez | D4B |
| Saleta | Bellas | Ramil | D4B |
| Luis | Beltrán | Palau | F |
| Ligia | Berrocal | Tapia | G |
| Eva | Blanco | Azcano | F |
| Miguel | Borrajo | González | F |
| Fateh | Boufrioua | – | B |
| Blanca | Briones | González | F |
| Fernando | Campos | Leza | F |
| Cristina | Campos | Prieto | D4B |
| Miguel | Cano | Díaz | H |
| Marta | Carballido | Mateo | F |
| Daura Mercedes | Carballo | Flores | F |
| Javier | Cardeña | Contreras | F |
| Maria Berta | Castro | Suárez | F |

| Nombre | Primer apellido | Segundo apellido | Causa/s de exclusión |
|------------------|------------------|-------------------------|----------------------|
| María | Cerdán | López | F y C |
| Vicenta | Cobo | Heras | F |
| Beatriz | Curieses | Muñoz | F |
| Ana Elena | De la Fuente | Martín | F |
| Cristina | De la Torre | Martínez-Prast | C |
| Raquel | De Pazos | Castro | F |
| Violeta | Delgado | Domínguez | F |
| Blanca | Díaz | Chacón | F |
| Paola Carmen | Docio | Herrera | F |
| Veronika | Dubova | - | F |
| Isabel | Esquivias | Godino | H |
| Carolina | Esteban | Arrea | F |
| Carlos | Esteras | Muñoz | F |
| Noemí | Esteso | García | F |
| Verónica | Fernández | Duque | C |
| Christiane | Galand | Nathalie | F |
| Caroline | Gallay | - | C1 |
| Ángela | García | Achaladabaso | C |
| Isabel | García | Lebrero | F |
| María Dolors | García | Torres | H |
| David | Garrido | Sotelo | F |
| Ana María | Gea | Jiménez | F |
| Lucía | Gil | Pajares | F |
| Natividad | Gomáriz | Moraga | F |
| Teresa | González | De Jesús | H |
| Mariano | González | Dwyer | D1 |
| María Del Carmen | González | Ovelar | F |
| Patricia Paola | González-Barreda | González de Chávez | F |
| Marta | González-Cutre | Alfaro | F |
| Laura | Guerrero | López | F |
| Rosario | Gutiérrez | García | F |
| Abdelilah | Hejbane | - | B, D4B y F1 |
| Ana María | Izquierdo | Pliego | F |
| María Ángeles | Jurado | Bello | F |
| Alicia | Jurado | Rodríguez | F |
| Araksya | Lalayan | Danielyan | D3 |
| Sofía | Lancho | Drozdowskyj | F |
| Cristina | Lillo | Toledo | D2 |
| Blanca | Liñán | Tegedor | F |
| Vicente Marcos | López | Abad | F |
| Juan Diego | López | García | F |
| Verónica | Lorente | Álvarez | D4B |
| Natalia | Madueño | Pérez | F |
| María Rosa | Martí | Sánchez | D4B |
| Sonia | Martín | Gómez | F |
| María | Martínez | Iniesta | F |
| Natalia | Martín | Izquierdo | D4B |
| Jesús Álvaro | Martínez | Torres | F |
| Jessica | Mcfadden | Delgado | F y H |
| Lourdes | Meacope | Fernández | F |
| Blanca | Medina | Fernandez de Castillejo | F |

| Nombre | Primer apellido | Segundo apellido | Causa/s de exclusión |
|-----------------|-----------------|------------------|----------------------|
| Marina | Mena | Guardabrazo | F |
| Paula | Merelo | Romojaro | F |
| Blanca | Millán | García | F |
| Cristina | Millán | Gutiérrez | B |
| Jimena | Molina | Alonso | D4B |
| Beatriz | Monja | Martín | F |
| María | Monje | Moya | F |
| Ana Eugenia | Montilla | Bueno | H y C |
| Jesús | Moreno | Aijon | F |
| Victoria | Moreno | Leyva | F |
| Carmen | Moreno | Sanz | F y D1 |
| Debla | Moya | Sánchez | F |
| Jorge | Moya | Tartaj | F y C |
| María | Navas | Rodríguez | F |
| Irene | Nuviala | Lapieza | F |
| Beatriz | Ortiz | Fernández | F |
| Itziar | Osés | Rosa | F |
| An | Oshiro | | B |
| Irene | Pajares | Sanz | F |
| Jorge | Pardo | Vicario | F |
| Dalia | Pereda | Nadales | F |
| Ana Irene | Pérez-Schofield | Pereiro | F |
| Luis Alberto | Pernil | López | F y H |
| Silvia | Rebollo | Conde | F |
| Belén | Reinoso | Abián | F |
| Ana | Reynés | Álvarez | F |
| Irene | Robles | Martínez | F |
| María | Rodríguez | Cerezales | D4A |
| Ilia | Rodríguez | Gómez | C1 |
| Sara | Rodríguez | Marín | D4B y F |
| Desire | Rodríguez | Martín | F |
| Iryna | Romanovska | Rogovska | F |
| Laura | Romero Salazar | Gómez | F |
| Jesús | Rubio | Gamo | F |
| María | Ruiz | Fuentes | F |
| Carolina España | Sánchez | González | D1 |
| Álvaro | Sánchez-Elvira | Carrillo | F |
| Anna | Santamaría | Díez | F |
| Jennifer | Soltero | Jiménez | D4B |
| María José | Tercero | Cantos | F |
| Cristina | Timón | Ramiro | F |
| María del Abeto | Tomé | Cañamero | F |
| Pascual | Val | Infante | F |
| Esther | Valero | Redondo | D4B |
| Sara | Vázquez | Campillo | D4B |
| Elena | Velasco | Quintana | F |
| Pedro | Vidal | García | F |
| Ana | Viejo | De Diego | F |
| M.ª Guadalupe | Villa | Morales | D1 |
| Hong | Xue | | B y F |
| Irene | Yagüe | Sancho | D4B |

Causas de exclusión:

- A: No consigna su número de documento de identidad (DNI, NIE, pasaporte).
- B: No posee la nacionalidad exigida en la convocatoria.
- C: No elige especialidad (traducción directa/traducción inversa. Casilla 16).
- C1: Inscripción en las dos especialidades (artículo 5.5 de la convocatoria).
- D: No abona derechos de examen o abona en cuantía inferior (29,59 euros sistema general de acceso libre; familia numerosa de categoría general 14,80 euros; familia numerosa de categoría especial, desempleados con baja renta y discapacitados, exentos).
- D1: No abona derechos de examen, sin acreditar la causa de reducción o exención.
- D2: Abona en cuantía inferior, sin justificación alguna.
- D3: Falta acreditación de familia numerosa.
- D4: Falta de acreditación de ser demandante de empleo:
 - D4A: Falta certificación de ser demandante de empleo durante el plazo de, al menos, un mes anterior a la fecha de la convocatoria.
 - D4B: No presenta declaración jurada o promesa acreditando rentas mensuales inferiores al salario mínimo interprofesional.
 - D5: No acredita un grado de minusvalía igual o superior al 33 por 100.
- E: No indica titulación suficiente, Doctor, Licenciado, Ingeniero, Arquitecto o Grado, o cumplir los requisitos necesarios para obtenerla.
- F: No elige segundo idioma (apartado 25, casilla A).
- F1: Elige más de un segundo idioma.
- G: Segundo idioma no convocado.
- H: Fuera de plazo.